

Yes! Something can be done! We would like to help.



# Japanese Social Services

6 Garamond Court, Suite 235, Toronto, Ontario M3C 1Z5  
Tel: 416-385-9200 Fax: 416-385-7124  
Email: info@jss.ca Website: www.jss.ca

## 会員登録・更新および寄付金申請用紙

### Supporting Membership Registration / Renewal and Donation Sheet

会員更新のお願いを、有効期限終了の約 2 週間前にお送りいたします。

We will send you the membership renewal notice around 2 weeks in advance of the membership expiration date.

日付 / Date			
名前 / Name	Mr./Mrs./Ms./Dr./Rev. /Pr.		
	Mr./Mrs./Ms./Dr./Rev. /Pr. (for Partner)		
法人・非営利団体名 / Name of Corporation/Organization			
住所 / Address	Street		Apt. / Unit / Suite
	City	Province <b>Ontario</b>	郵便番号 / Postal Code
電話 / Tel	携帯 / Cell	勤務先 / Business	
E-Mail	必須 (もしお持ちの場合) Required if you have.		

**領収書 / Tax Receipt** Charitable tax number: 133388710RR0001

\* 会費及び寄付金は免税の対象 / Supporting membership and donations are tax deductible.

10 ドル以上のお支払い金額に対して領収書を発行いたします。領収書の要否、受け取り方法について、次の欄にチェックを入れて下さい。Tax receipts will be sent for payments of 10 dollars or more. Please check the following box if you do not need to receive a tax receipt or about how you would like to receive it.

- 不要 / Unnecessary
- E-mail で受け取る (推奨) / Receive it by E-mail (Recommend)
- 郵送で受け取る / Receive it by Mail

#### JSS 会費種別 / Supporting Membership Categories

#### 会費 / Membership Fee

- ❖ 個人会員 / Individual Membership  1 Year \$25.00  2 Years \$40.00
- ❖ 家族会員 / Family Membership  1 Year \$40.00  2 Years \$70.00
- ❖ 会社 / Corporation Organization  1 Year \$250.00
- ❖ 非営利団体 / Non-Profit Organization  1 Year \$100.00

#### お支払い金額 / Amount of payment

寄付金 / Additional Donation: \$ \_\_\_\_\_

合計 / Total Amount: \$ \_\_\_\_\_

- In-Kind
- 現金 / Cash, PayPal, e-Transfer
- 小切手 / Cheque

支払い先/ Payable To: **Japanese Social Services**

#### ◆ニュースレターにお名前掲載の可否

May we publish your name as a member or/and a donor in our newsletter?

- はい / Yes
- いいえ / No

#### ◆ニュースレターの要否、および受取方法 (コロナ禍の折、郵送はできるだけ遠慮ください)

Would you like to receive our newsletter or would not, and how would you like to receive it?

(Please refrain from mailing as much as possible due to the coronavirus.)

- 不要 / Unnecessary
- E-mail で連絡を受取り、ウェブサイトで閲覧 (推奨) / with E-mail notification & Read it on website (Recommend)
- 郵送で受け取る / Receive it by Mail